

Część „A” wypełnia osoba dokonująca zgłoszenia/Section A to be completed by the applicant

ZGŁOSZENIE POBYTU CZASOWEGO/
TEMPORARY RESIDENCE REGISTRATION FORM

1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)

8 9 0 2 1 5 0 1 2 4 6

2. NAZWISKO/SURNAME

K O W A Ć

3. IMIĘ (IMIONA)/NAME (NAMES)

A N A

4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)

1 5 0 2 1 9 8 9

5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH

BUDAPEST

6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH

WĘGRY

7. ADRES MIEJSCA POBYTU STAŁEGO*/ADDRESS OF THE PLACE OF PERMANENT RESIDENCE*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

+

MIEJSCOWOŚĆ - DZIELNICA/CITY - CITY DISTRICT

BUDAPEST

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

ULICA/STREET

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

8. ADRES DOTYCHCZASOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO*/ADDRESS OF THE PREVIOUS PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE*

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

Grid for postal code: [][] [][][][]

MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT

GMINA/COMMUNE

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

ULICA/STREET

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

Grid for house number: [][][][][][][][][][]

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

Grid for flat number: [][][][][][][][][][]

9. ADRES NOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO/ADDRESS OF THE NEW PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE

KOD POCZTOWY/POSTAL CODE

Grid for postal code: [5][3] [024]

MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT

WROCLAW

GMINA/COMMUNE

WROCLAW

WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP

DOLNOŚLĄSKIE

ULICA/STREET

SOWIA

NUMER DOMU/HOUSE NUMBER

Grid for house number: [2][3] [][][][][][][][][]

NUMER LOKALU/FLAT NUMBER

Grid for flat number: [1][9][0] [][][][][][][][][]

10. DEKLAROWANY OKRES POBYTU/PERIOD OF INTENDED STAY

OD/FROM

2015.03.03

DO/TO

2017.05.30

11. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA**/ SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY**

Stwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem/I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

WROCLAW, 2015.03.03

(miejscowość, data)/(place, date)

Jam Kowalski

(własnoręczny, czytelny podpis właściciela lokalu lub innego podmiotu dysponującego tytułem prawnym do lokalu) (handwritten legible signature of the owner of the flat or a person who holds a legal title to the flat)

Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct

WROCLAW, 2015.03.03

(miejscowość, data)/(place, date)

Ama Kowac

(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej) (handwritten legible signature of the applicant)

POUCZENIE/INSTRUCTION

Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub piśmem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./ Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.

* W przypadku braku dotychczasowego miejsca pobytu pozostawia się puste pole /If there is no previous place of stay, leave the box blank

** Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika /Complete if the registration requirement is performed by a proxy

Część „B” wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official

Przyjęto zgłoszenie pobytu czasowego/The temporary residence registration form is hereby accepted

(miejscowość, data)/(place, date)

(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie pobytu czasowego) (seal and signature of the official accepting the temporary residence registration form)